



Journal Title: Nouvelles de l'UIT

Journal Issue: (no. 5) 2006

Article Title: L'UIT marque la première Journée mondiale de la société de l'information

Page number(s): p. 2

This electronic version (PDF) was scanned by the International Telecommunication Union (ITU) Library & Archives Service from an original paper document in the ITU Library & Archives collections.

La présente version électronique (PDF) a été numérisée par le Service de la bibliothèque et des archives de l'Union internationale des télécommunications (UIT) à partir d'un document papier original des collections de ce service.

Esta versión electrónica (PDF) ha sido escaneada por el Servicio de Biblioteca y Archivos de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) a partir de un documento impreso original de las colecciones del Servicio de Biblioteca y Archivos de la UIT.

(ITU) للاتصالات الدولي الاتحاد في والمحفوظات المكتبة قسم أجراه الضوئي بالمسح تصوير نتاج (PDF) الإلكترونية النسخة هذه والمحفوظات المكتبة قسم في المتوفرة الوثائق ضمن أصلية ورقية وثيقة من نقلاً.

此电子版（PDF版本）由国际电信联盟（ITU）图书馆和档案室利用存于该处的纸质文件扫描提供。

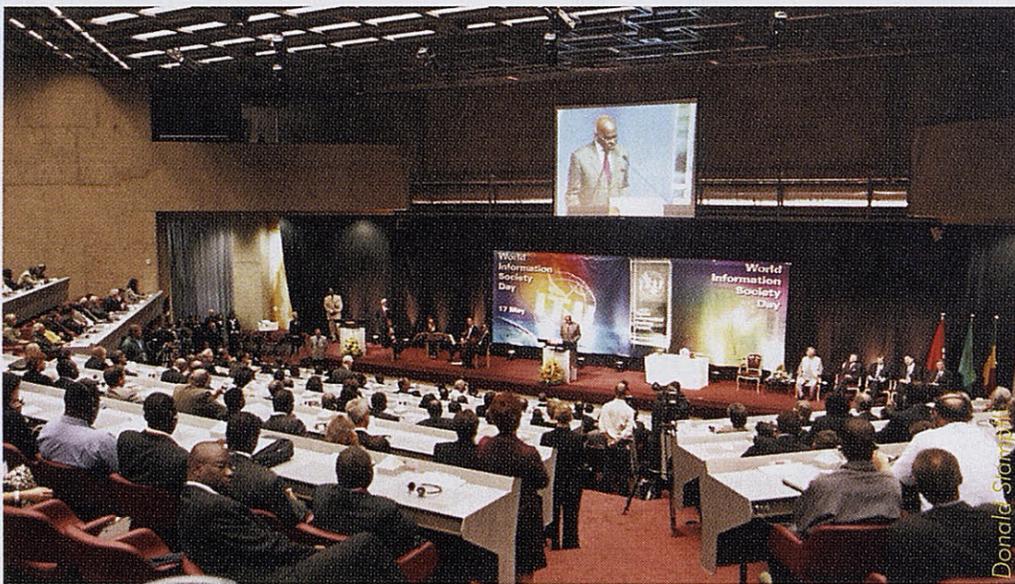
Настоящий электронный вариант (PDF) был подготовлен в библиотечно-архивной службе Международного союза электросвязи путем сканирования исходного документа в бумажной форме из библиотечно-архивной службы МСЭ.

L'UIT marque la première Journée mondiale de la société de l'information

L'un des nombreux résultats de la seconde phase du Sommet mondial sur la société de l'information (SMSI) a été la demande présentée à l'Assemblée générale des Nations Unies, à l'effet de déclarer le 17 mai Journée mondiale de la société de l'information. Il s'agit de sensibiliser l'opinion, dans le monde entier, aux «perspectives qu'ouvre l'utilisation

Wade du Sénégal et le Professeur Muhammad Yunus, Directeur général de la Grameen Bank (Bangladesh) (pages 4–10).

Dans l'allocution qu'il a prononcée à la cérémonie de remise du prix à Genève, M. Utsumi a déclaré que le *prix UIT de la société mondiale de l'information* avait pour objet «de souligner au plus haut niveau les mérites de celles et de ceux qui, par leur créativité et leurs capacités, ont contribué à mobiliser les immenses



de l'internet et des technologies de l'information et de la communication (TIC) dans les domaines économique et social, ainsi qu'aux façons de réduire la fracture numérique». La date retenue rappelle le rôle capital de l'UIT dans cette mission puisque le 17 mai est aussi le jour anniversaire de la création de l'UIT, en 1865. Un certain nombre d'activités avaient été prévues à Genève sur la période du 9 au 19 mai 2006 pour marquer l'occasion, notamment un colloque mondial UIT/UNESCO sur la promotion de l'internet multilingue (pages 12–14) et une cérémonie de remise d'un nouveau prix UIT de la société mondiale de l'information.

Deux personnalités à l'honneur

A l'occasion de cette première Journée mondiale de la société de l'information, le Secrétaire général de l'UIT, Yoshio Utsumi, a décerné le *prix UIT de la société mondiale de l'information*, ce 17 mai 2006, à deux personnalités éminentes qui ont œuvré à l'édification d'une société de l'information plus inclusive et équitable: le Président Abdoulaye

potentialités des TIC, afin que des millions d'habitants de la planète puissent concrétiser leurs objectifs de développement». Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, Kofi Annan, avait envoyé un message dans lequel il félicitait les co-lauréats, ajoutant: «Puisse leur exemple nous inspirer tous et nous inciter à renouveler notre engagement de connecter ceux qui ne le sont pas encore, d'édifier une société de l'information libre et sûre et de stimuler ainsi le développement dans tous les pays du monde». Le message du Secrétaire général de l'ONU a été lu par Sergei Ordzhonikidze, Directeur général de l'Office des Nations Unies à Genève.

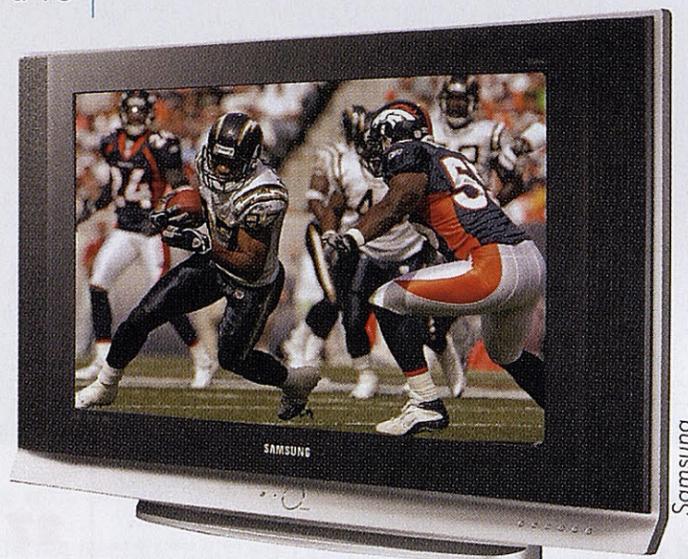
Un message du Président suisse Moritz Leuenberger a été communiqué par le Directeur de l'Office fédéral des communications, Marc Furrer, et le Ministre tunisien des technologies et des communications, Montassar Ouaili, a donné lecture d'un message du Président Zine El Abidine Ben Ali. La Suisse et

la Tunisie étaient les pays hôtes des deux phases du SMSI (Genève, 2003 et Tunis, 2005).

La Conférence des radio-communications se concentre sur la radiodiffusion de télévision intégralement numérique

La Conférence régionale des radiocommunications (CRR-06) de l'UIT, 15 mai–16 juin 2006, a pour — très lourde — tâche de faciliter l'introduction de la radiodiffusion sonore et télévisuelle de Terre «intégralement numérique» en Europe, en Afrique, au Moyen-Orient et en République islamique d'Iran. Un accord régional sur la planification du service numérique dans les bandes de fréquences 174–230 MHz et 470–862 MHz devrait être conclu à l'issue de la conférence.

La radiodiffusion numérique est environ six fois plus efficace que la radiodiffusion analogique, ce qui permet de «loger» davantage de canaux dans une largeur de bande plus étroite. C'est l'un des «avantages du numérique», qui ouvriront la voie à l'innovation hertzienne et à de nouveaux services. Selon le Président de la Conférence, Kavouss Arasteh (République islamique d'Iran), l'objectif général de la CRR-06 doit être de satisfaire les besoins de radiodiffusion existants tout en ménageant la plus



La radiodiffusion numérique est plus efficace que la radiodiffusion analogique, ce qui permet de «loger» davantage de canaux dans une largeur de bande plus étroite

grande souplesse possible pour tirer parti de cet «avantage du numérique» en répondant à l'évolution technologique et commerciale. ■